Porównanie tłumaczeń Objawienie 4:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | upadną dwudziestu i czterech starszych przed siedzącym na tronie i oddają cześć żyjącemu na wieki wieków i rzucają wieńce ich przed tronem mówiąc |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | dwudziestu czterech starszych padało przed Tym, który siedzi na tronie, i oddawało pokłon\* Żyjącemu na wieki wieków, i składało swoje wieńce przed tronem, ze słowami:[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | upadną dwadzieścia czterej starsi przed siedzącym na tronie i pokłonią się żyjącemu na wieki wieków, i rzucą wieńce ich przed tronem mówiąc:  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | upadną dwudziestu i czterech starszych przed siedzącym na tronie i oddają cześć żyjącemu na wieki wieków i rzucają wieńce ich przed tronem mówiąc |

1. 1) <x>730 5:8</x>; <x>730 7:11</x>; <x>730 11:16</x>; <x>730 19:4</x> [↑](#footnote-ref-2)